

staríhati

Exolefco, veralten, vergehen. se postárati,
fastárati, staríhati, préjti, spréjti, isýti,
vun s'naváde príti.

staríhati

Vetustesco, alt werden. stáru postáti. stáru per-
hájati, postájati, staríhati, se stárati.

starinati

Veterafco, alten, Veralten. se stárati, star
perhájati, starínati.

HIPOLIT: Dict. I, 707

staríhati

Vetero, alt werden, einwurzlen. se stárati,
staríhati, star perhájati, se vkoreníiniti,
vstanovíiti.

HIPOLIT: Dict. I , 708

starinati

Grauen, alten. se řiviti, řivzhití, siv per-
hájati: se stárati, starínati, star perhájati.
Canescere.

starhati

Veralten. se vstárati, stárati, postáriti, star pri-
hájati, staríhati, starihováti, se postárati, postárn
inshájati. Confenscere, veterascere, senio Confici:
aetate ingravescere.

starichati

Vinum,

vinum exoletum, dubium. der altelet. énu vínu
katéru staríha, ali po staríni dishỳ.

HIPOLIT: Dict. I , 714

starihovati

Veralten. se vstárati, stárati, postárati, star pri-
hájati, staríhati, starihováti, se postárati, postárn
inshájati. Confenscere, veterascere, senio Confici:
aetate ingravescere.

starikast

Senilis, altlecht, altvätterisch. stárkast,
staríkast póstarn.

starikast

Erwachsen, mannbar. odráfsen, moshát, stari-
rikast. Adultus.

starikast

Canens, grau, weis, alt. siv, sivkast. bejl,
star, postarn, starikast.

starihati

Vetustesco,

vina vetustescus. die wein älter. te vina
starihati.

HIPOLIT: Dict. I 1708

starina

Vetuftas, das alter, die alte Zeit. stárost,
stárszhina, starína, star zhas.

HIPOLIT: Dict. I , 708

starina

Antiquitas, alte, alterthum. Staroff, Starina,
Starí svejt, Starósschina.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 40

starina

Vinum,

vinum exoletum, dubium. der altelet. énu vínu
katéru staríha, ali po staríni dishỳ.

HIPOLIT: Dict. I , 714

starina

EXTRA

Redoleo,
antiquitatem redolet. es schmecket nach der
alten gattung. dishy po staríni.

HIPOLIT: Dict. I , 552

starina
starine

Scruta, alter grümpel, alter hausrath. éna stá-
ra rumplaryá, vse fhlaht híshne staríne, inu hísh-
nága oródja: stára pofsóda, pertnenína, fh^eléjſje,
orófhje.

starinast

Antiquus, alt. star, pofaru, starichaf, starinaf.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 40

starkast

Veteratus, Veraltet. póstarn, stáarkast, staríhast,
fastáran.

HIPOLIT: Dict. I , 707

starkast

Canens, grau, weis. fir, bejl. starkast, star,
starkast, postaru.

starkast

senilis, alblebt, alvätterisch. stärkast,
starkast postaru.

HIPOLIT: Dict. I, 598

starkast

Senex, alt. Decrepitus senex. stein alt.
sýlnu star, póstarn, stárkast.

starkast

Decrepitus, All, verlegt. star, starkast,
starkast, postarn.

HIPOLIT: Dict. I. (~~propis~~), 159

starkast

Grandaevus, eines grossen alters, sehr alt,
wol betagt. éne velike stárosti, rámnu star,
dóbru per lejtih, slu star, póstarn, stárkast.

starkasto
-u

Senilita. Adv. altlecht, wie ein alter Mann.
starkasto, Rakor en star mosh, Roper
ti stari; po starim.

HIPOLIT: Dict. I, 599

staročanski

Paulo.

paulo magis proficus. gar zualtvätterisch. pré-
vezh póstarnu, prestáru, starozhánsku.

staromasen

Majorennis, Aelter an Jahren. stárisi na
léjtih, lejtamáfsen, staromáfsen.

staromasnost

Majorennitas, Aeltere am Jahren, Jahrmässigkeit. lejtomásnost, staromásnost, végshi stárost na léjtih.

starost

Inveteratio, Verlatung. postárajne, starah-
lívost, stárost.

HIPOLIT: Dict. I , 322

starost

Alter. Starost, leita. aetas.

HIPOLIT: Dict. II, 7

starost

Delte, Dleter. Háreft, Haradli'vof. S. senectus,
retustas.

starost

Elte, älte. Starost. setas, fectus, feniäm.

HIPOLIT: Dict. II, 449

starost

Aetas, Alto. farost.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 26

starost

Stevitas, das stet. starost.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 21

stárost

Tithonus,

Tithoni fenecta. hohes Alter. velíka stárost.

Tithonia Conjux. Morgenröthe. sгодna sarja.

HIPOLIT, Dict.: 21

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

stárost

Nestor, ein sehr beredter fürst. en ramnu sgovörn
fürst. Nestore sapientior. sehr klug en ramnu mo-
dèr. Nestoris Eloquentia. wolredenheit. sgovór-
noft. Nestoris aetas, Nestorea senecta. hoches
Alter. velika stárost.

HIPOLIT, Dict.

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

starost

Infenefco, etwar ob veralten sein alter etwa-
rinn verschleissen. se postárati, star postáti,
svójo stárost v'éni réjzhi dopernésti.

starost

Gestandenés alter. obftojéžha, ali odráfsena
stárost. Aetas Confirmata, firma adulta.

HIPOLIT: Dict. II, 75

starost

Mannbar alter. pèrva móshka stárost. pubertas,
Confirmata aetas.

HIPOLIT: Dict. II, 120

starost

Canities, graue haar. fivi lafsé, fivoft,
fivóta, staroft.

starost

Annofitas, Killjähriqkeit. mnogolj'itnost, starost.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 34

starost

Senectus, das weisse oder graue Alter. ta bejla
-ali fiva starost.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 36

starost

Acas,

aetas illos acuet. das Alter wird sie wohl
leben. ta stároft ijh bo roshje vushila.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), ii

starost

Actatula, Nleues alter, oder Kindheit. mäjlene starost,
ali obročten, ditčhten.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 21

starost

Antiquitas, etc, alterthum. Starost, Starine,
Starifvejt, Starószhine.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 40

starost

Advento,

adventat fenatus. das alter nachel. starost f. bisha,
perblishije.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 77

starost

Adultus,

Adulta aetas. das erwachsene alter. prähenne starost,
mladenstou.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 18

starost

36. sedmiera stareft tige uklovena.

HIPOLIT, Dict.:
Orbis pictus, 76

starost

Viridis,

viridis aetas, juvenus. das blühende alter.

ta góri rafseózha stárost, zvitézha mladúst.

HIPOLIT: Dict. I' 715

starost

Viriditas

senectus aufert viriditatem. das alter nimt
die stärke hin. ta starost omeguje v' ti
mórki.

HIPOLIT: Dict. I, 715

starost

Vetuftas, das alter, die alte Zeit. starost,
staroskhina, starina, star ches.

HIPOLIT: Dict. I, 708

starost

Vergo,

vergit aetas. das alter nunt ab. ta starost
doli' j'e'mle, na kup le'je, x nagible.

HIPOLIT: Dict. I, 703

starost

Vergens,

Anni vergentes in senium. Finlich hohes alter.

precij velika starost.

HIPOLIT: Dict. I, 703

starost

Vierjäh^erig alter. fhtírih lejt stárost. quadrimatus.

HIPOLIT: Dict. II, 223

starost

auf künftige Zeiten sparen. napréj pomísliti,
na prihódne zhaſe, potrejbé, inu sa stároft
ſhparáti, perſhparáti, na ſtran djati. in ve-
tuſtatem aliquid reponere.

starost

Unmündig alter. ditéshvu, ditézha staroft.
infantia, tenella vel tenera aetas.

starost

Volatilis,

volatilis aetas. das hinfligende alter.

ta naprèj lejtézhá stárost.

HIPOLIT: Dict. I , 724

starost

Trinatus, dreyjähriq, alter. tréich lejt starost,
triléjtna starost.

HIPOLIT: Dict. I 1683

stárost

Trepido,

cujus octavum trepidavit aetas claudere lustrum.
dessen alter schon gegen dem End des fürzigisten
Jahrs eilete. katériga stárost je vŕhe prúti
kónzu shtéridefset lejt hitéjla.

starost

Majorennitas, Aeltere am Jahren, Jahrmässigkeit. lejtomásnost, staromásnost, végshi stárost na léjtih.

starost

Mancipatus,
fnectus honesta est, si nemini mancipata est.
das alter ist ehrlich, so es niemand vuter
vorffeu ist. ta starost je posténa sin xha-
stitliva, aru nej nobénim podvéršena.

HIPOLIT: Dict. I, 356

7

starost

Longaevitas, langes Alter. éna dólga stárost,
dolgozhásnost, dólgu fhivlénie, dolgafhivézhnost.

HIPOLIT: Dict. I, 347

starost

Ingravescens aetas. ein beschwärlliches alter.
tefhávna, nadlófhna stárost.

HIPOLIT: Dict. I , 303

starost

Peractio,

Senectus aetatis est peractio. das alter ist ein
Vollbringung der jugend. starost je énu non
zhájne te mladosti: Nix se mladost non.
nhà, tam se starost fájne.

HIPOLIT: Dict. I, 443

starost

Impedio,

aetate et morbo impediti. durch das alter,
vnd krankheit verhindert werden. skus stárost,
inu boléjfen faderfhàn bíti.

starost

Grandaevitas, ein grosses alter. ena velika
stárost, póstarnost.

starost

Spurco,

moribus impuris spurcata senectus. mit unreinen
sitten beflecktes alter. is nezhistmi shégami
omádefhna stárost.

starost

serus,
senior actas. das spate alter. ta pofna
starost.

HIPOLIT: Dict. I, 603

starost

senectus,
senectus per vine. hoches alter. vifšoka starost.

HIPOLIT: Dict. I, 598

starost

Probatus,

aetatis spatio probatus. durchs alter bewährt.

skus stárost skúshen.

HIPOLIT: Dict. I , 508

starost

Quinatus, fünfjährig alter. starost per
pétik léjch.

HIPOLIT: Dict. I, 529

starost

Putreo,

aetate hoc corpus putret. durch alter ist der
leib verwesen. skus stárost je tu truplu stroh-
néjlu.

starost

Senecta, alter. abgestreifter schlangenbalg.
starost, vísoka starost. odvoléna
nárhya sífhe, nádar u narha levý.

HIPOLIT: Dict. I, 598 7

starost

Senectus, ut senecta aetas. das unvernünftige
alter. ta nefamofhlíva, omágana stárost.

starost

Genium, des altor. Verdrus. starost,
topllivost, fupernost.

HIPOLIT: Dict. I, 598

starost

Serus.

Serus venit usus ab annis. Das alter gibt
erfahrung. ta starost da to fastopnost.

HIPOLIT: Dict. I, 603

starost

Reverendus, ehrwürdig. sposhtuváni, zhastý-
vréjđni. Canities reverenda. ehrwürdiges
alter. sposhtuvána stárost.

starost

Succedo,

aetas succedit aetati. es folget ein alter
auf das andere. éna stárost gréde, ali po-
hája na to drúgo.

starost

Summus,

vivere ad summam senectutem. sehr alt werden.

viśóko stárost dofhivéjti.

starost

Superanteactus,
superanteacta aetas. tu popréjšnu řhivléjne,
ali stárost.

starost

praecipitatus,
praecipitata aetas. hoc est alter. velida starost.

HIPOLIT: Dict. I, 490

starost

Oblecto,

studies oblectunt senectutem. die studies erfreuen
das alter. ti navúki resveseljè to stárost.

starost

Præteritus,
aetas præterita. des vergangene alter.
ta pretcrlná stárost.

HIPOLIT: Dict. I, 502

starost

Pubertas, Mannbares alter. pérvá móshka stá-
rost k'moshtvù ali k'fhenítvi gódna.

starost

Puber,

puber aetas. Mannbares alter. pérva móshka
stárost.

starost

Odiosus,
senectus senibus odiosa. das alter ist den
alten beschwärllich. starost je tim starim
nadložne.

HIPOLIT: Dict. I, 410

starost

Lebor,
habitar occulte actas. das alter schein
durch. ta starost gréde naprej.

HIPOLIT: Dict. I, 331

starost

Consularis, ut consularis actus. Alter eines bur-
germeister gemäss. Starost enim pürgermeister
sprichtojénha.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 142

starost

Decurro,

decurrere aetatum. sein alter zuebringen.

fvojo fstarost dopernéfti.

starost

Confesescere,
moerore et lachrymis confesescere. mit Trauren
alt werden. v' shálofti starost doshivéjti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 738

starost

Effluo,
aetas effluit. das Alter fließt dahin. ta starost
tenke naprédj.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 206

starost

Conficio,

confici dolore, morbo, fenio, fame. durch schmerzen, krankheit, Alter, hunger ausgemacht werden.
skus shaloft, bolejsèn, staroft, lákoto oflabéjti.

starost

Adolescentia, Jugend, das Alter von 12 bis 21 Jahren.
mladúšť, mladáčúšťka, ali mladáčúšťka:
tudi starost od 12 do 21 let.

starost

Provectus,

provectu aetatis. mit Zunemmenen alter. is
góri jemleózho stárostjo.

starost

Pariter.

studies pariter cum aetate Crescunt. die gelehr-
tigkeit nimit mit dem alter zue. ta vuzhenust
góri jémle is stárostjo.

starost

am alter Vnd im studieren Zunehmen. na stá-
rofti, inu na saftópnofti gori jemáti. aetate
procedere, et in ftudýs facere progressum.

starost

Adolesco,

adolescere ad aliquam aetatem. In eivem aetate
humeru. no eni starosti priti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 15

starost

Wolbetagt. slu star, staríhaft, postarn, pèr
dóbri stárosti. senio Confectus, grandaevus.

starost

Testa,

quo semel imbuta recens, fervabit odorem testa
diu. jung gewohnt, alt gethan. kar se Jénfhik
navádi, letù Jénfhe fna: kar se éden v' mladostí
navuzhý, letù tůdi v' starosti obdarfhý.

starost

in der Jugend, im blühenden alter. v'mladó-
fti, v'zviteózhi stárosti. in Juventute, in
florida aetate.

starost

Crescente aetate pietati et Labori assuefit bey
wachsenden alter wird es Zur gottsforcht Vnd ar-
beit angewöhnet kadar [tu malu dejte] gori jemle
v' starosti se h' b'oshjimu strahu inu h' delu vadi

starost

Toga,

toga virilis. ein mannrock, wie die Römer im
sibenzehenden jahr ihres alters getragen. éna
móshka kofsáka, koker so ti Rimláni v'sedemnájs-
tim léjti svéje stárosti nofsíli.

HIPOLIT: Dict. I , 670

starost

Weis Von alter. fiv, bejl od stárosti. Canus.

HIPOLIT: Dict. II, 255

starost

Abolitus,
aedes verustate abolitae. ein vom Alter verfallenes
haus. ina od stárosti jessúta kija.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prep~~is), 3

starost

Aequalis,
aequales mihi: de meibus alteris sciendi. Materij fo meje
šdrosti, ali eniliku, enokolejtu si manu.

HIPOLIT: Dict. I. (~~peris~~), 20

starost

Aequaevus, eines gleichen alters. enáse stáriósti,
Glyk/star, enáru/star.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 19

starost

Desipio,
desipere senectute. alters halber den Verstand
vēlieren. od stárosti pámet sgubíti, nemódrú
rovnáti.

starost

Exactus,

Exacta aetate. nach ausgelebten Alter. po
doshiuléníu velíke stárosti.

starost

Gleiches alters. enáke stárofti, verstnýk,
glyh star. Coetaneus, Coaevus.

starost

Defectus,

Defectae fenectutis homo. vom alter ganz
ausgemergelter mann. en od ftárofti do kónza
skumrán, omágan, inu flab mosh.

starost

Halben, alters halben. sa stárosti vólo. per
aetatem.

starost

bey seinen besten Tagen seyn. pèr svoji nar bol-
phi stárosti inu mozhi býti. aetate florere.

starost

Raresco,
vetustate rarefcere. Vom alter abnemmen. od
stárosti dóli jemáti.

starost

Con/umo,
com/umi /enio et labore. vom alter vnd arbeit
ausgemergelt werden. od /táro/ti inu della
szinshaⁿ inu skumrán biti.

starost

Confectus,

fenio confectus. vom Alter verzehrt. od stáro-
sti nadlóshen, szeran szhinshan, flab.

starost

Duro,

vsque ad senectutem vel in aeternum durare. bis
in das Alter, oder ewig wahren. notèr do stáro-
sti, ali vezhnu terpéjti, obštáti.

starost

Coaetaneus, eines alters, oder gleicher Zeit.
verftnyk, glyh ťtar, enáke ťtároťti, enákiga
zhaťsa: enakozháťsen.

starost

Coacesco,

vinum aetate coacescit. der wein wird durch die
älte zu essig. vinu od stárosti zika, na jéssih
vlejzhe, jéssihnu prihája.

starost

Confesisco,
vires confenuerunt. die kräften haben abgenom-
ben. te mozhy so oflabéjle od stárosti.

starost

Dilabor,
vetuftate dilabi. von alterthum^{x)} od
stárofti respádfti.

x)
Op.: nem. glagola: zerfallen - ni.

starost

Præcurro,

præcurrere aliquam aetate. älter seyn als
der andere. v' starosti tiga dünfige pre-
terhi.

HIPOLIT: Dict. I, 491'

starost

Prospicio,

jedem senectuti prospicere. dem alter eine
Wohnung fürsehen. svóji stárosti f'énim sta-
nuvájnam preskarbéjti.

HIPOLIT: Dict. I

, 523

starost

Progredior,
progrediente aetate. bey zunehmenden alter.
per góri jemleózhi stárosti.

starost

pueratio.
in senectate puerascere. in altere kindische
werden. v' starosti strónhji perhájeti.

HIPOLIT: Dict. I , 528

starost

Sentio,

vetuštatem ſentire. Vom alter abnehmen. od
stárosti dólí jemáti.

starost

servio,

servire alicuius aetati. eines alter etwas zu
lieb thun. erjgga starosti maj w' plüfibi,
ali luběfni sturiti.

HIPOLIT: Dict. I, 602

starost

Suppar,

huic aetati supparis. gleichen alters.

enake starosti.

HIPOLIT: Dict. I , 644

starost

Procesus,

in procesa aetate. in Zugenommenen alter.

v'góri jempléni, jemplívi ali jemplézhi stárosti.

starost

Grandaevus, eines grossen alters, sehr alt,
wol betagt. éne velike stárosti, rámnu star,
dóbru per lejtih, slu star, póstarn, stárkast.

starost

Id,

id aetatis iam sumus. wir seind eines solli-
chen alters. mì smo éne tákushne stárosti.

starost

Incanus, weis, grau von älte. bejl, siv,
sivkast, od stárosti.

starost

Per.

per aetatem ipfius pater efse potuiffes. du
hättest alters halber sein Vatter seyn könen.
ti bi fa stran stárosti vólo lahku negòv ózha
bil.

starost

Fraceo, faulen, faul werden von älte. gnýti,
segnýti, gnýlu rátati od stárosti.

starost

Marceo,
vir marcet ab Annis. der mann nimt von älte
ab. ta mosh od stárosti dóli jémle.

starost

Rudis, ein vngeschälte ruthe, dergleichen man denen fechtern gegeben, die man altershalben aus der fechtschul entlassen. éna neobéjléna pálza, ali shíba, katéra se je néjkadaj tím féhtarjam dála, katéri so ía níh stárosti vólo ís féhtarske shúle bílý prozh puszhéni.

HIPOLIT: Dict. I , 577

starost
starosti

Septem Aetates Hominis. Die Sieben Alter des
Menschen. Sedim stárosti tiga zhlovéka.

staroščina

Antiquitas, alte, alterthum. Starošt, Starine,
Staro svejt, Staroščina.

starščina

Vetuftas, das alter, die alte Zeit. stárost,
stárszhina, starína, star zhas.

HIPOLIT: Dict. I , 708

staršer

Avitus, das von den Altvordern herkhombt: gross-
vatterlih. kar od stárisih pride, stárisihni dé-
dizhni od dedou prideózhe.

starši

Vorelteren. nafhi stárisi, préjstárisi.
majores.

stariši

Majores. Vorelterex. stariši.

HIPOLIT, Dict.:
Nomina numeralia,
consangvinitas 6

starši

Impie. Adu. vngöttlich, wider gott vnd die
Elteren. nebófhje, zhes búga inu svoje stá-
rishi, fúper bogà, boganeródnu, pregréjshnu,
hudóbnu.

starši

Rapio,

de Complexu parentum ad mortem rapere. aus
der eltern schos zu Tod hinreissen. is naró-
zheja tih stárishih h'smérti stérgati inu
smakníti.

HIPOLIT: Dict. I, 543

stariši

Oriundus,
liberis parentibus oriundi. von freyen eltern
geboren. od fraj, ali nepodvérŕhenih stárishih
rojéni.

stariši

Profectitius,
dos profectitia. ein morgengaab so von eltern
komt. ena júternia, katéra od stárishih príde.

starši

Memoria,

Memoria patrum. zu der Väteren Zeit. néjke-
daj ob zháfsu náshih stárishih.

starši

Impietas, Verachtung gottes, vnd der Elteren,
gottlosigkeit. (anizhovájne bogà inu tih stá-
rishih. nebofhjost, hudóbnost boganeródnost
pregréjshnost.

starši

Pietas, liebe gegen gott vnd den elteren. An-
dacht, gottsforcht. lubéfen prúti bogù inu
prúti stárisham. bogabojézhnost, brumnost. strah
bófhji, ándoht: bogaródnost.

starši

Pietas,

pietas in parentes. gehorsam gegen den eltern.
pokórszhina prúti stárisham.

starši

Supermico,

beneficia parentum supermicant beneficys filiorum. die wolthaten dern Eltern übertreffen weit die wolthaten die die kinder ihren Eltern anthun. dobrúte tih stárishov délezh presedé-nejo te dobrúte, katére ti otrózi svóim stári-sham sprúti skáfhejo.

HIPOLIT: Dict. I, 646

starši

Pius,

pius in parentes. gehorsam gegen den Eltern.
pokòrn, pohléven prúti stárishim. Item gütig.
dobrútliv, vsmílen.

starši

Parents,

Charissimos habere parentes. die Eltern lieben.
starishi lubiti. praestare pietatem pa-
rentibus. die Eltern ehren. starishi zha-
stiti, v' xrestij sluzhati, sposhtovati.

HIPOLIT: Dict. I, 437

starši

cripsio,

Ex sinu parentum liberos eripere. den Elteren
-die Kinder aus der schoß reißen. tin staršichon
otróke s' rórkeja jdréti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 217

starši

Orphanus, vatterlos kind, wäislein. en řapu-
szhénzhizh, ali řapuszhéniz. siróta, en otròk
pres stárishi.

HIPOLIT: Dict. I, 420

starši

Elteren, Vatter und mäter. ti starših; -ónke
inu mati. parentes, genitores, pater et
mater.

HIPOLIT: Dict. II, 49

starši

Altvordern. náŝhi prejŝtářiŝhi, ŝtářiŝhi.
Majores.

HIPOLIT: Dict. II, 7

starši

Unartig. saróblen, nevkróten, grob, oftúden,
neróden, tumpast, neúren, neflán, nevmétalen;
tudi hudóbèn, samapáfhèn, resbèrsdán, bogane-
róden, katéri je od svojih stárisihou zhafty
vrédniha sadèrshánia odstópil. barbarus, in-
eptus, infulfus, incultus, impolitus, rudis:
Degener, minime generofus, majorum suorum
moribus non Respondens.

HIPOLIT: Dict. II,

starši

in ein unart gerahten. od svojih stárishou
dóbriga sadèrshánia odstópiti, od shlahte
vdáriti, se po shlahti nevréjzhi. Degenerare.

stariši

Degenero,

à parentum pietate degenerare. von der Gott-
seeligkeit seiner Eltern abweichen. od brúm-
nosti svojih stárishou odstópiti: ali po bega-
bojézhnosti svojih stárishou negrátati.

starši

Degenero,

à parentum pietate degenerare. von der Gottseeligkeit seiner Eltern abweichen. od brúnnoŝti ŝvojih ŝtářiŝhou odŝtopíti: ali po bogabojézhnoŝti ŝvojih ŝtaríŝhou negrátati.

starsi

aus den armen reissen. is narózheja tih
řtářiřhou odtérgati, odvśéti. e Complexu
parentum eripere filios: de matris Com-
plexu avellere, abstrahere.

Starši

Waise, weislein. fyróta, sapszhéniz, otrók
pres stárishou, pres trófhta. orphanus.

starši

102.^{x1} Staršev Stan.

x1 napačno!

HIPOLIT, Dict.:
Orbis pictus, *FF*

stariši

Avitus, das von den Altwörtern herkhombt:
grossvatterlik. War od stariših pride,
starišni dedišni od dejdou pridevke.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 63

stari

Vultum,

referre vultu parentum. den eltern gleich seyn.
tim stariſhim podobem bit'i.

HIPOLIT: Dict. I, Psi

stariši

Gradus,

animae non propagatur per traducem. sic scilicet, wird
durch die eltern nicht fortgeflant. ta duska se
skus te stariši neproquere.

HIPOLIT: Dict. I, 675

starši
- isī

Conjuges suscipiunt (:ex Benedictione Dei:) so-
bolem seu prolem et fiunt Parentes, die Eheleute
bekommen (:durch gottes Seegen:) kinder Vnd wer-
den Eltern. Ti sakónski Ludyé sadobé (:skusi
shegèn boshji:) otróke inu postánejo stákifhi

starši
-iši

Majores, die altvorderen, groseltern. náshi
stárishi, préjstarishi.

starši
- riši

Parens, Vater oder Mutter. ózha, ali máteⁱ.
pl. parentes. die Eltern. stárishi.

stari
- riši

Societas Parentalis. Der Eltern=Standt. Stan
ali Továrstvu tih stárishou.

HIPOLIT, Dict.

Orbis pictus, 54

starši
- riši

Liberi debent parentibus cultum, et officium.
die kinder/ seind schuldig den Eltern Ehre Vnd
dienst. ti otrozi so dolshny svojim stářišhom
zhaft, inu strejshbo yskásati.

stariši
- riši

Parentalis,

umbræ parentales. die seelen der Eltern.

dúshe, ali dushíze tih stárishih.

starši
-riši

Parenticida, Vatter- oder Muttermörder. pobóy-
nik, vbijáviz svójga ozhéta, ali mátere. aliqui
vbijálnik svójih stárishih.

starši
- vis

Parento, der verstorbenen Elteren gedachtnus
begehen. po mértvih stárishih en spomýn, ali
léjtnizo obýti, ali derfháti. pógreb pogrébszhino,
ali sedmýno iméjti.

starši
- riši

Paricidialiter vel Paricidiofe. vattermörderi-
scher weis. rafbóynsku ozhavbyávsku, ozhapobóyn-
sku. paricidiofe vituperare parentes. vatter-
mörderisch seine Eltern verachten. rafbóynsku
svóje starishi fanizhováti, tádlati, fashmágati.

starši
- riši

Parentalis,
dies parentales. der Verstorbenen eltern gedäch-
nustag. spomyn ali léjtniza po mértvih stárishih.